

## Bemærkninger til forslaget

### Almindelige bemærkninger

#### 1. Indledning

##### 1.1. Den overordnede baggrund for forslaget

Den overordnede baggrund for ændringsforslaget er et ønske fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv om, at der skabes mulighed for, at man i Formandens Departement kan opmagasinere en lovsamling, som indeholder arkivalier fra forskellige arkivenheder.

Yderligere har det været ønsket, at rammerne ved udlån af arkivalier bliver mere fleksible, så der for at sikre bevaringen af arkivalier, der ønskes udlånt, kan der tages hensyn til forsvarlig og hensigtsmæssig transport og opbevaring af de enkelte arkivalier.

Desuden har nedlæggelsen af KANUKOKA medført behov for at få ændret formuleringen i nogle hjemmelsbestemmelser.

Herudover har der været et behov for at få tydeliggjort samspillet mellem reglerne om arkivvæsen og de persondataretlige regler.

Der er desuden fundet behov for at foretage mindre ændringer og præciseringer.

##### 1.2. Hovedpunkterne i lovforberedelsen

Departementet for Uddannelse, Kultur, Forskning og Kirke har under lovforberedelsen været i dialog med Formandens Departement, Grønlands Nationalmuseum og Arkiv og Digitaliseringsstyrelsen.

Efter dialog med Formandens Departement og en nærmere undersøgelse af regelgrundlag og praksis vurderes det, at det kræver en lovændring, hvis arkivalier, som oprinder fra forskellige departementer, skal kunne samles og opbevares i den samme arkivenhed.

Digitaliseringsstyrelsen har været rådført i forbindelse med indarbejdelse af regler i forslaget, der omhandler samspillet mellem arkivreglerne og de persondataretlige regler.

#### 2. Hovedpunkter i forslaget

##### 2.1. Gældende ret

Gældende ret består af Inatsisartutlov nr. 5 af 3. juni 2015 om arkivvæsen (herefter arkivloven).

*Inatsisartutlovens anvendelsesområde*

Det er i arkivlovens § 1, stk. 2 fastsat, at Naalakkersuisut kan bestemme, at Inatsisartutloven helt eller delvist skal gælde for nærmere angivne institutioner, selskaber, foreninger m.v., som ikke kan henregnes til den offentlige forvaltning. Det gælder dog kun, hvis udgifterne ved deres virksomhed helt eller overvejende dækkes af offentlige midler, eller i det omfang de ved eller i henhold til lov eller forordning har fået tillagt beføjelse til at træffe afgørelser på det offentliges vegne.

#### *Behandling og opbevaring af arkivalier*

I arkivlovens § 6, stk. 1 er det fastsat, at offentlige institutioner skal sørge for, at deres arkivalier, herunder elektroniske arkivalier, til enhver tid behandles og opbevares forsvarligt i en af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv godkendt arkiveringsversion.

#### *Adskillelse af arkivalier fra andre offentlige institutioners arkivalier*

Det er fastsat i arkivlovens § 6, stk. 2, at offentlige institutioner skal holde deres arkivalier adskilt fra andre offentlige institutioners arkivalier.

#### *Regelfastsættelse, der omhandler den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier og udarbejdelse af journal- og arkivplaner*

Arkivlovens § 8 fastsætter, at Naalakkersuisut efter indstilling herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv fastsætter nærmere regler for offentlige institutioners behandling og opbevaring af arkivalier. Regler vedrørende den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier fastsættes tillige efter forhandling med De Grønlandske Kommuners Landsforening, KANUKOKA.

I arkivlovens afsnit om arkiv- og journalplaner er det i § 10 fastsat, at Naalakkersuisut efter indstilling herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv fastsætter nærmere regler for udarbejdelse af journal- og arkivplaner. Regler vedrørende den kommunale forvaltnings udarbejdelse af journal- og arkivplaner fastsættes tillige efter forhandling med De Grønlandske Kommuners Landsforening, KANUKOKA.

#### *Aflevering af arkivalier til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv*

Arkivlovens § 12, stk. 1 fastsætter, at arkivalier, der er ældre end 15 år og ikke til stadighed anvendes i en offentlig institutions tjenstlige virksomhed, skal afleveres til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. I særlige tilfælde og efter aftale med Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan aflevering ske på et andet tidspunkt.

#### *Udlån af arkivalier*

Arkivlovens § 21, stk. 2 fastsætter, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv til forskningsbrug kan tillade, at arkivalier udlånes til benyttelse på biblioteker, godkendte museer og lignende institutioner.

#### *Persondataretlige regler*

Med Anordning nr. 1238 af 14. oktober 2016 om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger (herefter persondataloven) er der fastsat regler om behandling af personoplysninger.

Der er i arkivloven, der er fra 2015, ikke fastsat regler om samspillet med persondataloven, herunder om opbevaring, aflevering og benyttelse af materiale af den art, der er omfattet af persondataloven, da persondataloven ikke var trådt i kraft for Grønland, da arkivloven blev vedtaget Tilsvarende gælder for så vidt angår adgangen til indsigt i oplysninger der er omfattet af persondataloven, og som er overført til opbevaring i Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.

## **2.2. Forslaget**

### *Inatsisartutlovens anvendelsesområde*

Der er i forslaget ved § 1, nr. 1, foreslået en ændring i arkivlovens § 1, stk. 2, således at Naalakkersuisut kan fastsætte regler om, at Inatsisartutloven helt eller delvist skal gælde for nærmere angivne selskaber, institutioner m.v., som ikke kan henregnes til den offentlige forvaltning. Det gælder dog kun, hvis udgifterne ved deres virksomhed overvejende dækkes af offentlige midler, eller i det omfang de ved eller i henhold til lov eller forordning har fået tillagt beføjelse til at træffe afgørelser på det offentliges vegne.

Bestemmelsen omhandler som hidtil de myndigheder, institutioner, selskaber, foreninger m.v., der i arkivlovens § 1, stk. 3 benævnes som offentlige institutioner.

Bestemmelsen ændres ved, at beslutningen om at lade sådanne offentlige institutioner være omfattet af loven sker ved fastsættelse af bekendtgørelse herom. Herved sikres fuld offentlighed både i forbindelse med bekendtgørelsesforslagets høring og ved bekendtgørelsens kundgørelse. En tilsvarende ordning findes i Landstingslov nr. 9 af 13. juni 1994 om offentlighed i forvaltningen og i Landstingslov nr. 8 af 13. juni 1994 om sagsbehandling i den offentlige forvaltning.

### *Behandling og opbevaring af arkivalier*

I forslagets § 1, nr. 2, er der foreslået en ændring af arkivlovens § 6, stk. 1, hvorved det præciseres, at det er elektroniske arkivalier, som skal behandles og opbevares i et af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv godkendt system, som kan konverteres til en arkiveringsversion.

### *Adskillelse af arkivalier fra andre offentlige institutioners arkivalier*

I forslagets § 1, nr. 2, er som § 6, stk. 3 er medtaget en bestemmelse, som fastsætter, at Naalakkersuisut kan beslutte, at underskrevne originaler af Landstingslove, Landstingsforordninger, Inatsisartutforordninger, Inatsisartutlove, Hjemmestyrets og Selvstyrets bekendtgørelser, samt kommunale vedtægter skal opbevares i en bestemt arkivenheds arkivalier.

Den nævnte bestemmelse imødekommer Grønlands Nationalmuseum og Arkivs ønske om at kunne opmagasinere Grønlands originale love og bekendtgørelser m.m. samlet i samme arkivenhed. Det anses for hensigtsmæssigt at kunne tilgå alle de omfattede regler ét sted, da det vil bidrage til at skabe overblik over samlingen. En samling af reglerne vil desuden gøre det nemmere at fremfinde de enkelte dokumenter, da man kun vil skulle søge i 1 arkivenhed.

#### *Regelfastsættelse, der omhandler den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier og udarbejdelse af journal- og arkivplaner*

I forslaget § 1, nr. 3 og § 1, nr. 5 foreslås en ny affattelse af arkivlovens § 8, 2. pkt. og § 10, 2. pkt., hvorved ”De Grønlandske Kommuners Landsforening, KANUKOKA”, bliver erstattet med ”kommunerne”, som en konsekvens af, at foreningen blev nedlagt den 31. juli 2018.

Herved sikres, at alle kommuner fortsat inddrages i regelfastsættelse vedrørende den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier samt udarbejdelse af journal- og arkivplaner.

#### *Aflevering af arkivalier til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv*

I forslaget § 1, nr. 6 er der foreslået en ændring af arkivlovens § 12, stk. 1, hvorved det præciseres, at arkivalier, der er ældre end 15 år og ikke til stadighed anvendes i en offentlig institutions tjenstlige virksomhed, uden ugrundet ophold skal afleveres til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. Præciseringen består i, at det er indføjet, at aflevering skal ske uden ugrundet ophold. Denne præcisering er foreslået på baggrund af anmodning herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, der har oplyst, at nogle offentlige institutioner afleverer afleveringspligtige arkivalier meget længe efter, at afleveringspligten er indtruffet.

#### *Udlån af arkivalier*

Forslaget omfatter ved § 1, nr. 11 et forslag om indsættelse af et 2. pkt. i arkivlovens § 21, stk. 2, hvorved det fastsættes, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv ved udlån af arkivalier til andre institutioner, kan knytte vilkår til udlånet.

Det er fundet hensigtsmæssigt at sikre, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan tage særlige forholdsregler ved udlån af arkivalier, så arkivalierne ikke udsættes for unødigt risiko for beskadigelser.

#### *Persondatarelige regler*

Der er i forslaget § 1, nr. 4, 7, 8, , 12 og 13 foreslået bestemmelser, som omhandler samspillet mellem arkivloven og persondataloven.

Persondataloven bygger på den forudsætning, at arkivloven regulerer den arkivmæssige behandling af personoplysninger, som er omfattet af persondataloven, herunder aflevering, opbevaring og tilgængelighed. For så vidt de databeskyttelsesretlige spørgsmål i den

forbindelse ikke er reguleret i arkivlovgivningen, finder de øvrige generelle regler i lov om behandling af personoplysninger anvendelse.

Ved forslaget § 1, nr. 4 foreslås der indsat en ny bestemmelse i arkivloven (§ 8 a), hvori fastsættes, at Naalakkersuisut efter indhentet udtalelse fra Datatilsynet kan fastsætte nærmere regler om Grønlands Nationalmuseums opbevaring af materiale af den art, der er omfattet af persondataloven.

Det er fastsat i § 5, stk. 5 i persondataloven, at indsamlede oplysninger ikke må opbevares på en måde, der giver mulighed for at identificere den registrerede i et længere tidsrum end det, der er nødvendigt af hensyn til de formål, hvortil oplysningerne behandles. En offentlig myndighed vil således kun kunne opbevare identificerbare personoplysninger, der er indsamlet og behandlet til administrative formål, i en vis begrænset periode. Når oplysningerne ikke længere er nødvendige i forhold til det administrative formål, hvortil de er indsamlet og behandlet, vil de skulle slettes, medmindre det vurderes, at oplysningerne skal bevares til senere behandling i historisk eller videnskabeligt øjemed.

Det fremgår endvidere af § 5, stk. 2, 2. pkt. i persondataloven, at en senere behandling af oplysninger, der alene sker i historisk, statistisk eller videnskabeligt øjemed, ikke anses for uforenelig med de formål, hvortil oplysningerne er indsamlet.

Henset til, at det netop er formålet med arkivreglerne, at arkivalierne skal bevares, gives der hjemmel til med forslaget § 1, nr. 7, der fastsætter regler om fravigelse af udgangspunktet i persondataloven.

Ved forslaget § 1, nr. 7 foreslås den eksisterende hjemmelsbestemmelse i arkivlovens § 13, stk. 2 ændret, således at det præciseres, at den også omfatter aflevering af arkivalier, der er omfattet af persondataloven, og som skal bevares.

Bevaringen af arkivalier, som er omfattet af persondataloven vil bedst kunne sikres ved aflevering til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. Opbevaringen her vil således i databeskyttelsesmæssig henseende udgøre et alternativ til anonymisering eller sletning af oplysninger.

Ved en overførsel af bevaringsværdige personoplysninger til offentligt arkiv vil det kunne opnås, at bevaringen gennemføres under betryggende forhold i databeskyttelsesmæssig, bevaringsteknisk og økonomisk henseende.

Ved forslaget § 1, nr. 12 foreslås der indsat nye bestemmelser (§§ 21 a – 21 c), som omhandler muligheden for at i konkrete tilfælde at give tilladelse til benyttelse af dokumenter, arkivenheder eller grupper af arkivenheder, som er afleveret til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, inden udløbet af tilgængelighedsfristerne. § 21 a fastsætter, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan give en sådan tilladelse, men henviser i denne forbindelse til

§§ 21 b og 21 c, som fastsætter bestemmelser om samtykke som forudsætning for meddelelse af sådanne tilladelser. § 21 b omhandler samtykke fra den afleverende myndighed i nærmere opregnede tilfælde, og § 21 c omhandler samtykke fra Datatilsynet, når der er tale om arkivenheder, der indeholder oplysninger om enkeltpersoners rent private forhold. Desuden er der i forbindelse hermed foreslået en ændring af den gældende Inatsisartutlovs § 14 om offentlige institutioners mulighed for at hjemlåne egne afleverede arkivalier til tjenstligt brug, således at der i bestemmelsen henvises til § 21 c. Dette er for at præcisere, at når der er tale om arkivalier, der indeholder oplysninger om enkeltpersoners rent private forhold, skal der indhentes samtykke fra Datatilsynet til hjemlånet.

Ved forslaget § 1, nr. 13 foreslås der indsat en ny bestemmelse (§ 22 a), som fastsætter, at Naalakkersuisut efter indhentelse af udtalelse fra Datatilsynet kan fastsætte regler om vilkår for brugen af oplysninger af den art, der er omfattet af persondataloven.

Ved forslaget § 1, nr. 14 er foreslået indsat et nyt kapitel (6 a) og en ny bestemmelse (26 a) i arkivloven, som omhandler begæring om indsigt i oplysninger, der er omfattet af persondataloven.

I den foreslåede § 26 a, stk. 1, fastsættes det, at en person over for Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan fremsætte begæring om indsigt i oplysninger om den pågældende af den art, som er omfattet af persondataloven, og som er overført til opbevaring i Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.

I stk. 2 fastsættes det, at begæringen skal angive den myndighed, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger.

I stk. 3, fastsættes det, at begæringen videresendes af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv til vedkommende myndighed, der træffer afgørelse efter bestemmelserne herom i persondataloven.

I stk. 4 fastsættes det, at for så vidt angår begæring om indsigt i private arkivalier, som er afleveret til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, og som er omfattet af persondataloven, træffer det pågældende arkiv afgørelse efter bestemmelserne i persondataloven. Begæringen skal angive den dataansvarlige, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger.

Der er i persondatalovens § 31 fastsat regler om den registreredes indsigtsret. Det fastsættes her, at hvis en person fremsætter begæring herom, skal den dataansvarlige give den pågældende meddelelse om, hvorvidt der behandles oplysninger om vedkommende. Behandles sådanne oplysninger, skal der på en let forståelig måde gives den registrerede meddelelse om,

- 1) hvilke oplysninger der behandles,
- 2) behandlingens formål,

- 3) kategorierne af modtagere af oplysningerne og
- 4) tilgængelig information om, hvorfra disse oplysninger stammer.

Den foreslåede bestemmelse i § 26 a skal således ses som et supplement til reglerne om den registreredes indsigtsret i persondatalovens § 31.

Aflevering af arkivalier, der indeholder oplysninger, der er omfattet af persondataloven, til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv medfører, at rollen som dataansvarlig overgår fra den afleverende myndighed til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. § 31 i persondataanordningen fastsætter, at hvis en person fremsætter begæring herom, skal den dataansvarlige give den pågældende meddelelse om, hvorvidt der behandles oplysninger om vedkommende. Der er i § 32 i persondataloven fastsat bestemmelser om, i hvilke situationer, den registreredes indsigtsret findes at burde vige for afgørende hensyn til private eller offentlige interesser. Det fremgår endvidere af § 32, stk. 3, at den registrerede ikke har ret til indsigtsret, hvis oplysningerne udelukkende behandles i videnskabeligt øjemed, eller hvor oplysningerne kun opbevares i form af personoplysninger i det tidsrum, der kræves for at udarbejde statistikker. Det er desuden fastsat i § 32, stk. 4, at justitsministeren kan fastsætte undtagelser fra indsigtsretten for behandling af oplysninger på det kriminalretlige område, der foretages for den offentlige forvaltning, hvis undtagelserne i § 30 må antages at medføre, at begæringer om ret til indsigt i almindelighed må afslås. Det vil være den dataansvarlige, der skal tage stilling hertil. I den foreslåede § 26 a er det i stk. 2 fastsat, at begæringen skal angive den myndighed, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger, og i stk. 3 er det fastsat, at begæringen videresendes til vedkommende myndighed, der træffer afgørelse efter bestemmelserne herom i persondataloven. Dette er begrundet i, at det alene er denne myndighed, der har et sådant kendskab til den eller de sager, som de omhandlede personoplysninger relaterer til, at der vil kunne tages stilling til, om der er oplysninger, der skal undtages.

Med denne ordning, vil den afleverende myndighed være nødsaget til at anmode Grønlands Nationalmuseum om at få tilsendt de afleverede arkivalier, da myndigheden ikke selv længere har disse i besiddelse. Grønlands Nationalmuseum og Arkiv vil imidlertid ikke umiddelbart kunne udlevere disse arkivalier, da de i loven fastsatte tilgængelighedsfrister skal respekteres. Derfor vil Grønlands Nationalmuseum og Arkiv være nødsaget til efter den foreslåede § 21 c at indhente samtykke fra Datatilsynet til udleveringen af disse arkivalier.

Med oversendelsen af arkivalierne til den afleverende myndighed indtræder denne myndighed herefter i rollen som dataansvarlig, og når myndigheden herefter træffer afgørelse om indsigt, vil det således også være som dataansvarlig. Hermed er bestemmelsen i overensstemmende med § 31 i Persondataloven, som fastsætter, at det er den dataansvarlige, der træffer afgørelse.

I persondataanordningens § 31, stk. 2 er det fastsat, at den dataansvarlige snarest muligt skal besvare begæringen om indsigt, og hvis begæringen ikke er besvaret inden 4 uger efter

modtagelsen, skal den dataansvarlige underrette den pågældende om grunden hertil, samt om, hvornår afgørelsen kan forventes at foreligge. Den pågældende myndighed skal ved behandlingen af begæringen efterleve denne bestemmelse. Myndighedens afgørelse kan efter persondatalovens § 59, stk. 1 påklages til Datatilsynet.

Når den pågældende myndighed afleverer de modtagne arkivalier til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv igen, overgår rollen som dataansvarlig igen til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.

For så vidt angår den situation, hvor det afleverende arkiv efter afleveringen nedlægges, vil Grønlands Nationalmuseum og Arkiv som dataansvarlig skulle tage stilling til begæringen om indsigt.

#### *Offentlige myndigheders underretningspligt*

Der er ved forslaget § 1, nr. 9 foreslået indsat en ny bestemmelse (§ 14 a), som fastsætter, at enhver offentlig myndighed, som har modtaget eller erhvervet arkivalier hidrørende fra tidligere eller eksisterende offentlige myndigheder, skal straks underrette Grønlands Nationalmuseum og Arkiv herom. Det fastsættes videre, hvis myndighederne tilbydes sådanne arkivalier, eller hvis de på anden måde bliver bekendt med arkivaliernes eksistens, skal de ligeledes straks underrette Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. At underretning skal ske straks, er begrundet i, at det er vigtigt, at Grønlands Nationalmuseum hurtigt kan tage stilling til, om materialet skal afleveres, og at dette i givet fald kan iværksættes umiddelbart efter med henblik på materialets bevaring.

Formålet med bestemmelsen er at sikre, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv gennem underretningen kan vurdere, om arkivalierne skal afleveres.

#### *Adgang til arkivalier der ikke er offentligt tilgængelige*

Med forslaget § 1, nr. 10 foreslås der indsat en ny bestemmelse (§ 19 a), hvor ved det fastsættes, at Naalakkersuisut kan fastsætte regler vedrørende adgang til arkivalier, der ikke er offentligt tilgængelige.

Med hjemmel i denne bestemmelse vil Naalakkersuisut eksempelvis kunne fastsætte regler om, hvilke oplysninger, der skal gives i forbindelse med ansøgning om adgang til arkivalier, der ikke er offentligt tilgængelige. Det kan blandt andet omfatte afgrænsning af personkredsen, krav om samtykke fra den afleverende myndighed m.v.

#### *Sanktionsbestemmelser*

Som følge af de foreslåede ændringer er der foreslået konsekvensrettelser af sanktionsbestemmelserne herunder indsat sanktionsbestemmelser for overtrædelse af nogle af de nye bestemmelser i arkivloven. Det er i denne forbindelse fastsat, at overtrædelse af § 21,



stk. 2 om vilkår for udlån vil kunne medføre bøde. Desuden er det fastsat, at overtrædelse af arkivlovens § 5, § 12, stk. 2, og § 14 a vil kunne medføre bøde.

<b>Forslaget sammenholdt med gældende lov</b>	
<i>Gældende formulering</i>	<i>Forslaget</i>
	<b>§ 1</b>
	I Inatsisartutlov nr. 5 af 3. juni 2015 om arkivvæsen foretages følgende ændringer:
<p><b>§ 1.</b> Inatsisartutloven gælder for alle dele af den offentlige forvaltning under Grønlands Selvstyre og kommunerne.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Naalakkersuisut kan bestemme, at inatsisartutloven helt eller delvist skal gælde for nærmere angivne institutioner, selskaber, foreninger m.v., som ikke kan henregnes til den offentlige forvaltning. Det gælder dog kun, hvis udgifterne ved deres virksomhed helt eller overvejende dækkes af offentlige midler, eller i det omfang de ved eller i henhold til lov eller forordning har fået tillagt beføjelse til at træffe afgørelser på det offentliges vegne.</p> <p><i>Stk. 3.</i> De af stk. 1-2 omfattede myndigheder, institutioner, selskaber, foreninger m.v. benævnes i det følgende som offentlige institutioner.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Regler vedrørende Inatsisartut og dets tilknyttede myndigheders og institutioners arkivforhold fastsættes af formandskabet for Inatsisartut efter forhandling med Naalakkersuisut.</p> <p><i>Stk. 5.</i> Kapitel 6 i inatsisartutloven gælder for arkivalier fra enkeltpersoner og institutioner, selskaber, foreninger m.v., der ikke er omfattet stk. 1-2 (private arkivalier).</p>	<p><b>1.</b> § 1, stk. 2, affattes således: ”Naalakkersuisut kan fastsætte regler om, at Inatsisartutloven helt eller delvist skal gælde for nærmere angivne selskaber, institutioner m.v., som ikke kan henregnes til den offentlige forvaltning. Det gælder dog kun, hvis udgifterne ved deres virksomhed overvejende dækkes af offentlige midler, eller i det omfang de ved eller i henhold til lov eller forordning har fået tillagt beføjelse til at træffe afgørelser på det offentliges vegne.”</p>
<p><b>§ 6.</b> Offentlige institutioner skal sørge for, at deres arkivalier, herunder elektroniske arkivalier, til enhver tid behandles og opbevares forsvarligt i en af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv godkendt arkiveringsversion.</p>	<p><b>2.</b> § 6 affattes således: ” § 6. Offentlige institutioner skal sørge for, at deres arkivalier til enhver tid behandles og opbevares forsvarligt. Elektroniske arkivalier skal behandles og opbevares i et af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv</p>

<p><i>Stk. 2.</i> Offentlige institutioner skal holde sine arkivalier adskilt fra andre offentlige institutioners arkivalier.</p>	<p>godkendt system, som kan konverteres til en arkiveringsversion.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Offentlige institutioner skal holde deres arkivalier adskilt fra andre offentlige institutioners arkivalier, jf. dog stk. 3.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Naalakkersuisut kan beslutte, at underskrevne originaler af Landstingslove, Landstingsforordninger, Inatsisartutforordninger, Inatsisartutlove, Hjemmestyrets og Selvstyrets bekendtgørelser samt kommunale vedtægter skal opbevares i en bestemt arkivenheds arkivalier.”</p>
<p><b>§ 8.</b> Naalakkersuisut fastsætter efter indstilling herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv nærmere regler for offentlige institutioners behandling og opbevaring af arkivalier. Regler vedrørende den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier fastsættes tillige efter forhandling med De Grønlandske Kommuners Landsforening, KANUKOKA.</p>	<p><b>3.</b> § 8, 2. pkt., affattes således: ”Regler vedrørende den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier fastsættes tillige efter forhandling med kommunerne.”</p>
	<p><b>4.</b> Efter § 8 indsættes: ” § 8 a. Naalakkersuisut kan efter indhentet udtalelse fra Datatilsynet fastsætte nærmere regler om offentlige arkivers opbevaring af materiale af den art, der er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger.”</p>
<p><b>§ 10.</b> Naalakkersuisut fastsætter efter indstilling herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv nærmere regler for udarbejdelse af journal- og arkivplaner. Regler vedrørende den kommunale forvaltnings udarbejdelse af journal- og arkivplaner fastsættes tillige efter forhandling med De Grønlandske Kommuners Landsforening, KANUKOKA.</p>	<p><b>5.</b> § 10, 2. pkt., affattes således: ”Regler vedrørende den kommunale forvaltnings udarbejdelse af journal- og arkivplaner fastsættes tillige efter forhandling med kommunerne.”</p>
<p><b>§ 12.</b> Arkivalier, der er ældre end 15 år og ikke til stadighed anvendes i en offentlig institutions tjenstlige virksomhed, skal afleveres til Grønlands Nationalmuseum og</p>	<p><b>6.</b> § 12, stk. 1, affattes således: ”Arkivalier, der er ældre end 15 år og ikke til stadighed anvendes i en offentlig institutions tjenstlige virksomhed, skal uden ugrundet</p>

<p>Arkiv. I særlige tilfælde og efter aftale med Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan aflevering ske på et andet tidspunkt.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Indtil afleveringen er offentlige institutioner forpligtet til selv at opbevare sine arkivalier.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Nedlægges en offentlig institution skal dennes arkivalier uanset alder afleveres, medmindre de skal benyttes af andre offentlige institutioner, som overtager sagsområdet, jf. § 7.</p>	<p>ophold afleveres til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. I særlige tilfælde og efter aftale med Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan aflevering ske på et andet tidspunkt. Hvis der foretages en aflevering på et andet tidspunkt, skal dette ske efter anmodning fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.”</p>
<p><b>§ 13.</b> Arkivalier skal ved afleveringen være ordnet, pakket, mærket og fortegnet og de enkelte sager rensat for overflødig materiale.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Naalakkersuisut kan efter indstilling herom fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv fastsætte regler for aflevering af arkivalier, herunder aflevering af elektroniske arkivalier.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Den afleverende offentlige institution afholder alle udgifter forbundet med afleveringen.</p>	<p><b>7. § 13, stk. 2,</b> affattes således:  ” <i>Stk. 2.</i> Naalakkersuisut kan efter indstilling fra Grønlands Nationalmuseum og Arkiv og efter indhentet udtalelse fra Datatilsynet fastsætte regler om aflevering af arkivalier, herunder aflevering af elektroniske arkivalier, og arkivalier, der er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger og som skal bevares.”</p>
<p><b>§ 14.</b> En offentlig institution kan hjemlåne egne afleverede arkivalier til tjenstligt brug.</p>	<p><b>8. § 14</b> affattes således:  ” <b>§ 14.</b> En offentlig institution kan hjemlåne egne afleverede arkivalier til tjenstligt brug, jf. dog § 21 c.”</p>
	<p><b>9.</b> Efter § 14 indsættes:  ” <b>§ 14 a.</b> Enhver offentlig myndighed, som har modtaget eller erhvervet arkivalier hidrørende fra tidligere eller eksisterende offentlige myndigheder, skal underrette Grønlands Nationalmuseum og Arkiv herom. Tilbydes myndighederne sådanne arkivalier, eller bliver de på anden måde bekendt med arkivaliernes eksistens, skal de ligeledes underrette Grønlands Nationalmuseum og Arkiv herom.”</p>
	<p><b>10.</b> Efter § 19 indsættes:  ” <b>§ 19 a.</b> Naalakkersuisut kan fastsætte regler vedrørende adgang til arkivalier, der ikke er offentlige tilgængelige.”</p>
<p><b>§ 21.</b> Arkivalier, som er tilgængelige efter</p>	<p><b>11.</b> I § 21, <i>stk. 2,</i> indsættes som 2. pkt.:</p>

<p>reglerne i §§ 15-18, kan benyttes på Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, der bistår brugerne ved benyttelsen.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Til forskningsbrug kan Grønlands Nationalmuseum og Arkiv tillade, at arkivalier udlånes til benyttelse på biblioteker, godkendte museer og lignende institutioner.</p>	<p>”Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan knytte vilkår til udlånet.”</p>
	<p><b>12.</b> Efter § 21 indsættes:</p> <p>” § 21 a. Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan i konkrete tilfælde meddele tilladelse til benyttelse af dokumenter, arkivenheder eller grupper af arkivenheder, som er afleveret til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, inden udløbet af tilgængelighedsfristerne, jf. dog § 21 b og c.</p> <p>§ 21 b. Tilladelse efter § 21 a kræver samtykke fra den afleverende myndighed, hvis</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) der for et dokument eller en arkivenhed er fastsat en længere tilgængelighedsfrist efter § 17,</li> <li>2) en arkivenhed eller et dokument er yngre end 25 år, eller</li> <li>3) arkivenheden hidrører fra rigsmyndighederne, jf. § 18.</li> </ol> <p>§ 21 c. Tilladelse efter § 21 a kræver samtykke fra Datatilsynet, hvis arkivenheden er afleveret fra en myndighed inden for den offentlige forvaltning og indeholder oplysninger om enkeltpersoners rent private forhold og</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1) tidligere behandling af oplysningerne har været omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger eller</li> <li>2) oplysningerne stammer fra et edb-register, der har været ført for den offentlige forvaltning.” </li></ol>
	<p><b>13.</b> Efter § 22 indsættes:</p> <p>” § 22 a. Naalakkersuisut kan efter</p>

	<p>indhentet udtalelse fra Datatilsynet fastsætte regler om vilkår for brugen af oplysninger af den art, der er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger.”</p>
	<p><b>14.</b> Efter § 26 indsættes:</p> <p style="text-align: center;"><b>”Kapitel 6a</b></p> <p style="text-align: center;"><i>Begæring om indsigt i oplysninger, der er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger</i></p> <p><b>§ 26 a.</b> En person kan over for Grønlands Nationalmuseum og Arkiv fremsætte begæring om indsigt i oplysninger om den pågældende af den art, som er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger, og som er overført til opbevaring i Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Begæring efter stk. 1 skal angive den myndighed, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Begæring om indsigt videresendes af Grønlands Nationalmuseum og Arkiv til vedkommende myndighed, der træffer afgørelse efter bestemmelserne herom i Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger.</p> <p><i>Stk. 4.</i> For så vidt angår begæring om indsigt i private arkivalier, som er afleveret til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, og som er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger, træffer det pågældende arkiv afgørelse efter bestemmelserne i anordningen. Begæringen skal angive den dataansvarlige, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger.”</p>
<p><b>§ 27.</b> Ved overtrædelse af, eller manglende efterkommelse af, §§ 6-7, § 9, stk. 2, § 11,</p>	<p><b>15.</b> § 27, <i>stk. 1</i>, affattes således: ” Overtrædelse af § 5, § 6, stk. 1 og 2, § 7, §</p>

<p>stk. 2, § 12, stk. 1 og 3, § 13, stk. 1, § 22 og § 26, kan der idømmes bøde.</p> <p><i>Stk. 2.</i> I forskrifter, der udstedes i medfør af inatsisartutloven, kan der fastsættes regler om idømmelse af bøde for overtrædelse af bestemmelserne.</p> <p><i>Stk. 3.</i> Hvor inatsisartutloven eller forskrifter udstedt i medfør af inatsisartutloven hjemler idømmelse af bøde, kan bøden pålægges juridiske personer efter reglerne i kriminalloven for Grønland.</p> <p><i>Stk. 4.</i> Bøder, der idømmes efter denne Inatsisartutlov, tilfalder landskassen.</p>	<p>9, stk. 2, § 11, stk. 2, § 12, § 13, stk. 1, § 14 a, § 22 og § 26 og vilkår fastsat i medfør af § 21, stk. 2, kan medføre foranstaltninger i form af bøde efter reglerne i Kriminallov for Grønland.”</p>
	<p style="text-align: center;"><b>§ 2</b></p> <p>Denne Inatsisartutlov træder i kraft den 1. januar 2020.</p> <p><i>Stk. 2.</i> Inatsisartutloven gælder også for arkivalier, der er udfærdiget af en myndighed eller kommet i en myndigheds besiddelse før Inatsisartutlovens ikrafttræden.</p>

### 3. Økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige

Forslaget forventes ikke at få økonomiske konsekvenser for det offentlige.

Forslaget forventes at have visse administrative konsekvenser for det offentlige.

Såfremt Naalakkersuisut træffer beslutning efter forslagets § 6, stk. 3, vil dokumenter omfattet af bestemmelsen ikke længere skulle indgå i de arkivenheder, som de er udarbejdet i. Selvstyret og kommunerne vil derfor skulle samle og udlevere samtlige dokumenter omfattet af bestemmelsen til den arkivenhed, som gøres ansvarlig for opbevaringen af lovsamlingen, indtil aflevering til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv skal ske.

Forslagets bestemmelse om underretningspligt medfører en forpligtelse for offentlige myndigheder til straks at foretage underretning til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv i de tilfælde, der er nævnt i bestemmelsen.

Forslagets præcisering af, hvornår arkivalier skal afleveres medfører en forpligtelse for de afleverende myndigheder til uden ugrundet ophold at gøre arkivalierne klar til aflevering.

### 4. Økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet

Forslaget forventes ikke at have økonomiske og administrative konsekvenser for erhvervslivet.

### **5. Konsekvenser for miljø, natur og folkesundhed**

Forslaget forventes ikke at have konsekvenser for miljø, natur eller folkesundhed.

### **6. Konsekvenser for borgerne**

Forslaget forventes at skabe større klarhed over, hvilke offentlige institutioner, der er omfattet af arkivloven.

Forslaget forventes desuden at skabe større klarhed over samspillet mellem arkivloven og de persondataretlige regler.

Forslaget forventes desuden at give bedre muligheder for og klarhed over, i hvilke tilfælde og under hvilke forudsætninger, der kan gives adgang til arkivalier, der ikke er offentligt tilgængelige.

### **7. Andre væsentlige konsekvenser**

Forslaget vurderes ikke at have andre væsentlige konsekvenser.

### **8. Høring af myndigheder og organisationer m.v.**

Forslaget har i perioden fra den 2. april 2019 til den 6. maj 2019 været offentliggjort på Naalakkersuisuts høringsportal og fremsendt til høring hos følgende høringsparter: Formandens Departement, Departementet for Natur, Miljø og Forskning, Departementet for Finanser og Nordisk Samarbejde, Departementet for Boliger og Infrastruktur, Departementet for Udenrigsanliggender, Departementet for Fiskeri, Fangst og Landbrug, Departementet for Sundhed, Departementet for Sociale Anliggender og Justitsområdet, Departementet for Erhverv og Energi, Departementet for Råstoffer og Arbejdsmarked, Avannaata Kommunia, Kommune Qeqertalik, Kommuneqarfik Sermersooq, Kommune Kujalleq, Nunatta Isiginnaartitsisarfia, Foreningen for Grønlandske Scenekunstnere, Grønlands Forfatterforening, [Grønlands kunstnersammenslutning](#), Grønlands Erhverv, Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, Bygdernes landsforening, Grønlands Universitet, Det Grønlandske Landsbibliotek, Nordens Institut i Grønland, Katuaq, Taseralik, Eqqumiitsuliornikkut Pinngorartitsisut Ingerlatsisullu, Kalaallit Nunaata Radioa, Nunatsinni Tusagassiutulerisut Kattuffittaavata, Bispekontoret, Nunaqavissut Suliffiutillit Kattuffiat, Kalaallit Nunaani Aalisartut Piniartullu Kattuffiat, Sulinermik Inuussutissarsiuqartut Kattuffiat og Datatilsynet.

Der er modtaget hørings svar fra Departementet for Fiskeri og Fangst, Departementet for Sociale Anliggender og Justitsvæsen, Qeqqata Kommunia, Departementet for Råstoffer og Arbejdsmarked, Grønlands Erhverv, Grønlands Nationalteater, Kommuneqarfik Sermersooq, Nunatta Atuagaateqarfia, Datatilsynet, Departementet for Finanser, Grønlands Nationalmuseum og Arkiv og Eqqumiitsuliornikkut Pinngorartitsisut Ingerlatsisullu.

Hørings svarene har givet anledning til enkelte ændringer i forslaget og enkelte præciseringer og tilføjelser i bemærkningerne.

I forslaget er der på baggrund af høringssvaret fra Datatilsynet indføjet nye bestemmelser om muligheden for, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv i konkrete tilfælde kan give tilladelse til benyttelse af dokumenter, arkivenheder og grupper af arkivenheder, der er afleveret til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv, inden udløbet af tilgængelighedsfristerne. Disse er indføjet som §§ 21 a – 21 c i forslagets nye § 1, nr. 12. Desuden er der i forbindelse hermed foreslået en ændring af den gældende Inatsisartutlovs § 14 om offentlige institutioners mulighed for at hjemlåne egne afleverede arkivalier til tjenstligt brug, således at der i bestemmelsen henvises til § 21 c. Dette er for at præcisere, at når der er tale om arkivalier, der indeholder oplysninger om enkeltpersoners rent private forhold, skal der indhentes samtykke fra Datatilsynet til hjemlånet.

Høringsparternes bemærkninger og kommentarerne hertil fremgår af skemaet nedenfor.

<b>Nr.</b>	<b>Høringspart</b>	<b>Bemærkning</b>	<b>Kommentar til bemærkning</b>
<b>1.</b>	Departementet for Fiskeri og Fangst	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>2.</b>	Departementet for Sociale Anliggender og Justitsvæsen	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>3.</b>	Qeqqata Kommunia	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>4</b>	Departementet for Råstoffer og Arbejdsmarked	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>5</b>	Grønlands Erhverv	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>6</b>	Grønlands Nationalteater	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>7</b>	Kommuneqarfik Sermersooq	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>8</b>	Nunatta Atuagaateqarfia	Ingen bemærkninger til forslaget.	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.
<b>9.1</b>	Datatilsynet	Det fremgår af den foreslåede § 22 a, at Naalakkersuisut efter at have indhentet udtalelse fra Datatilsynet kan fastsætte regler om vilkår for brugen af personoplysninger. Rækkevidden af denne	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.  Bestemmelsen gælder i udgangspunktet både tilgængelige og ikke



		<p>bemyndigelsesbestemmelse kan efter Datatilsynets opfattelse give anledning til tvivl. Datatilsynet skal på den baggrund henstille, at der foretages en præcisering af, om bestemmelsen alene vedrører fastsættelse af vilkår for brugen af arkivalier, der ikke er offentligt tilgængelige, jf. også lovens § 22, eller om bemyndigelsen til at fastsætte regler tillige omfatter arkivalier, der er tilgængelige i medfør af reglerne i lovens §§ 15-18.</p>	<p>tilgængelige arkivalier, da bestemmelsen står under et afsnit om benyttelse, som gælder både tilgængeligt og ikke tilgængeligt materiale.</p> <p>Men når materialet er tilgængeligt, er der derved lovgivningsmæssigt taget stilling til, at der ikke længere er noget beskyttelseshensyn, og derfor omfatter bestemmelsen i praksis alene ikke-tilgængeligt materiale.</p>
9.2		<p>Datatilsynet bemærker endvidere, at det fremgår af § 34 i den danske arkivlov, at tilladelse til benyttelse af arkivalier, der tidligere har været omfattet af databeskyttelsesloven og databeskyttelsesforordningen – eller tidligere af persondataloven - kræver samtykke fra Datatilsynet. Datatilsynet har noteret sig, at udkastet til lovforslag ikke indeholder en tilsvarende bestemmelse.</p>	<p>Giver anledning til ændringer i forslaget.</p> <p>Der er ved forslagets ny § 1, nr. 12 som 21 a indføjet en bestemmelse svarende til § 34 i den danske arkivlov. § 34 henviser til den danske arkivlovs § 31, som så igen henviser til §§ 33-35. Det er derfor vurderet i hvilket omfang, der er behov for medtagelse af bestemmelser svarende til disse. Dette har medført, at der også er medtaget bestemmelser, der tilrettet grønlandske forhold svarer til den danske arkivlovs §§ 31, 33 og 35. Disse indgår i forslagets § 1, nr. 12 som § 21 b og 21 c.</p> <p>Der er tillige som ny § 1, nr. 8 indsat en ændret affattelse af den gældende Inatsisartutlovs § 14, således at der her henvises til § 21 c.</p> <p>Der henvises i øvrigt til</p>

			bemærkningerne herom i de almindelige bemærkninger.
<b>9.3</b>		<p>Datatilsynet har endvidere noteret sig, at der i § 20, stk. 1, i den gældende lov er hjemmel til at dispensere fra tilgængelighedsfristerne i lovens §§ 15-17, hvis arkivenheder skal benyttes i forskningsøjemed.</p> <p>Datatilsynet bemærker i den forbindelse, at det følger af persondatalovens § 10, at der gælder særlige betingelser for behandling af personoplysninger med henblik på at udføre statistiske eller videnskabelige undersøgelser af væsentlig samfundsmæssig betydning.</p> <p>Datatilsynet bemærker endelig, at det følger af persondatalovens § 56, at der ved udarbejdelse af bekendtgørelser, cirkulærer eller lignende retsfor skrifter, der har betydning for beskyttelsen af privatlivet i forbindelse med behandling af oplysninger, skal indhentes en udtalelse fra Datatilsynet. Datatilsynet forudsætter således at blive hørt over fremtidige udkast til regler, der fastsættes i medfør af loven om arkivvæsen, i det omfang reglerne vedrører behandling af personoplysninger af den nævnte karakter.</p>	<p>Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.</p> <p>Det skal bemærkes, at den gældende arkivlovs § 20, stk. 1, generelt forholder sig til arkivenheder der benyttes i forskningsøjemed.</p> <p>Indgår der i disse arkivenheder personoplysninger, vil reglerne om behandling af personoplysninger i persondataloven samtidig skulle iagttages.</p> <p>Hvis der er tale om behandling af personoplysninger af den karakter, der er nævnt i § 7, stk. 1 og 8 i persondataloven, og som § 10 henviser til, er der her tale om særligt følsomme personoplysninger. Disse må efter § 7, stk. 1 og § 8 i udgangspunktet ikke behandles.</p> <p>Men § 10 i persondataloven fastsætter, at sådanne særligt følsomme personoplysninger må behandles, hvis dette alene sker med henblik på at udføre statistiske eller videnskabelige undersøgelser af væsentlig samfundsmæssig betydning, og hvis behandlingen er nødvendig for udførelsen af undersøgelserne. Man skal således være opmærksom på,</p>

			<p>at det kun er de nævnte kvalificerede tilfælde af statistiske eller videnskabelige undersøgelser, at denne tilladelse til behandling gælder.</p> <p>Ved udarbejdelse af bekendtgørelser, cirkulærer eller lignende generelle forskrifter, der har betydning for beskyttelsen af privatlivet i forbindelse med behandling af oplysninger, vil der blive indhentet en udtalelse fra Datatilsynet.</p>
<b>10</b>	Departementet for Finanser	Der skal tydeliggøres, i bemærkningerne, de anslåede økonomiske konsekvenser, at de administrative opgaver kan løftes inden for den eksisterende bevillingsramme.	<p>Giver ikke anledning til ændringer i forslaget men en tilretning i bemærkningerne til forslaget.</p> <p>I bemærkningernes afsnit omkring økonomiske og administrative konsekvenser for det offentlige, er det præciseret, at forslaget ikke får økonomiske konsekvenser for det offentlige.</p>
<b>11.1</b>	Grønlands Nationalmuseum og Arkiv	<p>Nunatta Katersugaasivia Allagaateqarfialu har følgende kommentarer og spørgsmål til de foreslåede ændringsforslag:</p> <p><i>§26 a. vedrørende begæring om indsigt i oplysninger der er omfattet af Anordning om ikrafttræden for Grønland af lov om behandling af personoplysninger.</i></p> <p>Generelt: Vi ser ingen problemer i den procedure som paragraffen og dens stk. 2 og 3. beskriver udover at</p>	Giver ikke anledning til ændringer i forslaget, men har givet anledning til uddybende bemærkninger om dataansvar i de almindelige bemærkninger, hvortil der henvises.

	<p>det rejser spørgsmålet om <u>hvem der er dataansvarlig for afleverede arkivers data – afleverende myndighed eller arkivet (NKA):</u></p> <p>Hvis arkivet er dataansvarligt efter aflevering, vil det i så fald pålægge arkivet at være ansvarlig for at give indsigt – ikke kun efter persondataanordningens regler, også anden lovgivning (udover arkivloven)? Det vil øge og komplicere arkivets opgaver i forhold til behandling af adgangsansøgning efter anden lovgivning end arkivloven.</p> <p>I omvendt fald, hvor arkivet ikke er dataansvarligt, men databehandler, vil der i så fald skulle træffes individuelle databehandlingsaftaler med alle afleverende myndigheder og private? Det ville komplicere afleveringer til NKA væsentligt – både for afleverende myndighed og arkivet. Dette spørgsmål bør afklares og følgerne, i forhold til arkivets opgaver herunder ansøgning om adgang, klarlægges nøje.</p> <p>Vi bemærker desuden at <u>stk. 2 og stk. 4</u> som angiver at den registrerede skal angive den myndighed/arkivskaber der har registreret den registrerede, ikke er i overensstemmelse med persondataanordningens § 31. Persondataanordningens formulering er lavet til myndigheder der i sagens natur kun har et arkiv, ikke til et offentligt arkiv der indeholder</p>	
--	---	--

		tusindvis af arkiver. Der er derfor behov for denne undtagelse ift. indsigtsretten, for at man ved anmodning om indsigt har mulighed for at fremfinde den ønskede registrering.	
11.2		<p><u>Særligt vedr. § 26 a, stk. 4.</u> Den sidste linje i stk. 4 angiver den afleverende part som 'dataansvarlig'. Pt. er alle, på nær et enkelt, privatarkiver ved NKA undtaget persondataanordningens indsigtsparagraffer i anordningens kapitel 8 og 9, i det der er tale om analoge arkiver. Derfor kan stk. 4 pt. kun omhandle det ene arkiv og de arkiver der eventuelt måtte komme i digital form fra private myndigheder og foreninger fremover. Den sidste linje er tilføjet, som det forstås på vores side, for at gøre det klart at en indsigtbegæring vil skulle henvise til et bestemt arkiv. Den rette betegnelse her, som modsvarer 'myndighed' i stk. 1., bør være '<b>arkivskaber</b>'. Selv hvis afleverende part betragtes som dataansvarlig, vil der i mange tilfælde også være tale om virksomheder og foreninger der er nedlagt. Jf. ovenfor, bør NKA også betragtes som dataansvarlig efter aflevering.</p> <p>Trods det faktum at der pt. kun er en aflevering (igangværende) af et privat, digitalt arkiv, vil det og andre – i fremtiden – ikke være undtaget fra de kapitler i persondataanordningen som omhandler den registreredes rettighed. <u>I det der for</u></p>	<p>Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.</p> <p>Det er fundet hensigtsmæssigt at bibeholde formuleringen ”den dataansvarlige, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger” i stk. 4.</p> <p>Dette er begrundet i, at det pågældende private arkiv efter reglerne herom i persondataloven må anses som den dataansvarlige.</p>

		<p><u>privatarkiverne ikke samme afleveringspligt som for myndighederne, rejser der sig et spørgsmål om hvordan vi som offentligt arkiv i praksis skal overholde registreredes rettigheder når der afleveres digitale privatarkiver fra private arkivskabere som f.eks. virksomheder og foreninger.</u> Dette bør klarlægges og der skal måske også her argumenteres fra en fravigelse i persondataanordningens bestemmelser.</p>	
<b>12</b>	EPI	<p>Vi fra EPI kommer med en indstilling til, at den lov der er sendt til høring bliver godkendt i sin form uden yderlige bemærkninger.</p>	<p>Giver ikke anledning til ændringer i forslaget.</p>

## Bemærkninger til forslagets enkelte bestemmelser

### *Til § 1*

Til nr. 1

Der henvises til de almindelige bemærkninger punkt 2.2, afsnittet om Inatsisartutlovens anvendelsesområde.

Til nr. 2

Bestemmelsen i § 6, stk. 1 skaber klarhed over opdelingen af og kravene til arkiveringsmetoden ved arkivering af elektroniske arkivalier og andre arkivalier. Det er derfor udelukkende elektroniske arkivalier, der skal opbevares i et system, som kan konverteres til en arkiveringsversion.

Med en arkiveringsversion forstås en kopi af data fra en myndigheds it-system, suppleret med dokumentation om systemet samt filer, der beskriver, hvordan data hænger sammen, og som lagres i en fast struktur.

Bestemmelsen i § 6, stk. 2 er hovedreglen med hensyn til adskillelse af arkivalier fra forskellige arkivenheder. Der er indsat en henvisning til den undtagelse til hovedreglen, som stk. 3 udgør.

Bestemmelsen i § 6, stk. 3 udgør en undtagelse til hovedreglen i stk. 2.

Der åbnes med bestemmelsen op for, at Naalakkersuisut kan træffe beslutning om, at originale kundgjorte regler, der er udarbejdet hos forskellige arkivenheder, nu kan opbevares samlet i en bestemt arkivenheds arkivalier, før det afleveres til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv.

I Selvstyrets bekendtgørelse nr. 18 af 9. november 2017 om forretningsordenen for Naalakkersuisut er der i § 34, stk. 2 givet Formandens Departement hjemmel til at fastsætte retningslinjer for udarbejdelse af bekendtgørelser, der sammenskriver en Inatsisartutlov eller landstingslov med efterfølgende ændringer, således at der på hjemmesiden med Selvstyrets lovgivning kan optages ajourførte udgaver af Selvstyrets regler. Der er således hermed åbnet op for, at lovbekendtgørelser kan indføres. I forbindelse med Inatsisartuts efterårssamling i 2018 vedtog Inatsisartut dagsordenspunkt 48: ”Forslag til Inatsisartutbeslutning om, at Naalakkersuisut pålægges at indføre lovbekendtgørelser inden 1. juli 2019”

Når der indføres lovbekendtgørelser, vil disse også skulle være en del af lovsamlingen hos Grønlands Nationalarkiv, og de forudsættes derfor omfattet af bestemmelsen.

Til nr. 3

Bestemmelsen sikrer, at alle kommuner inddrages i forhandlingerne, før der fastsættes regler vedrørende den kommunale forvaltnings behandling og opbevaring af arkivalier.

Med ”efter forhandling” forstås nærmere, at forslag til fastsættelse af regler skal drøftes med alle kommuner inden vedtagelsen.

Der stilles ikke krav om, at kommunerne skal være enige indbyrdes, og der bør så vidt muligt tages hensyn til de enkelte kommuners bemærkninger til forslaget.

Til nr. 4

Det er fastsat i § 56 i persondataloven, at der ved udarbejdelse af bekendtgørelser, cirkulærer eller lignende generelle retsfor skrifter, der har betydning for beskyttelsen af privatlivet i forbindelse med behandling af oplysninger, skal der indhentes en udtalelse fra Datatilsynet.

Da regelfastsættelse her vurderes at have betydning for beskyttelsen af privatlivet i forbindelse med behandling af oplysninger, er det fundet hensigtsmæssigt eksplicit at fastsætte en forpligtelse til indhentelse af Datatilsynets udtalelse.

Den foreslåede hjemmelsbestemmelse tilsigtes bl.a. udnyttet til at fastsætte regler om den afleverende myndigheds adgang til fornyet anvendelse af arkiverede oplysninger, som er omfattet af lov om behandling af personoplysninger.

Til nr. 5

Bestemmelsen sikrer, at alle kommuner inddrages i forhandlingerne, før der fastsættes regler vedrørende den kommunale forvaltnings udarbejdelse af journal- og arkivplaner.

Se i øvrigt bemærkningerne til nr. 3.

Til nr. 6

Ved ”uden ugrundet ophold” forstås, at det skal ske så snart det er muligt, og at en udsættelse med afleveringen alene kan tillades, hvis der er undskyldelige omstændigheder. Manglende prioritering af opgaven anses ikke for at være undskyldelige omstændigheder.

Til nr. 7

Med hjemlen til fastsættelse af regler om aflevering, vil der eksempelvis kunne fastsættes regler om, hvornår og hvordan aflevering af sådanne arkivalier skal ske.

Til nr. 8

Bestemmelsen præciserer, at en offentlig institution kan hjemlåne egne arkivalier til tjenstligt brug, som institutionen selv har afleveret.



Det forudsættes fortsat, at kun arkivalier, som institutionen selv har afleveret, kan hjemlånes til tjenstligt brug. Hjemlånsmuligheden skal således også ses som et supplement til de almindelige benyttelsesregler. Som noget nyt, er der i bestemmelsen tilføjet en henvisning til forslaget § 21 c, hvorved der skal indhentes samtykke fra Datatilsynet, såfremt oplysningerne indeholder enkeltpersoners rent private forhold.

Til nr. 9

Bestemmelsen præciserer, at der skal ske en underretning til Grønlands Nationalmuseum og Arkiv umiddelbart efter en offentlig myndighed har modtaget arkivalier eller erhvervet dem. Underretningspligten omfatter også de situationer hvor en offentlig myndighed er blevet tilbudt arkivalier eller gjort bekendt med deres eksistens.

Til nr. 10

Med hjemmel i denne bestemmelse vil Naalakkersuisut eksempelvis kunne fastsætte regler om, hvilke oplysninger, der skal gives i forbindelse med ansøgning om adgang til arkivalier, der ikke er offentligt tilgængelige. Det kan også omfatte afgrænsning af personkredsen, krav om samtykke fra den afleverende myndighed m.v.

Til nr. 11

Bestemmelsen sikrer, at udlånte arkivalier behandles forsvarligt.

Der gives mulighed for at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv kan stille vilkår ved udlån af arkivalier, sådan at den lånende institution skal tage bestemte forholdsregler, før der gives tilladelse til udlånet.

Vilkår kan eksempelvis angå særlige krav ved transport af arkivalierne samt særlige krav til opbevaring og håndtering af arkivalierne i udlånsperioden.

Til nr. 12

Bestemmelsen i § 21 a fastsætter generelt en mulighed for, at Grønlands Nationalmuseum og Arkiv i konkrete tilfælde kan meddele tilladelse til benyttelse af dokumenter, arkivenheder eller grupper af arkivenheder inden udløbet af tilgængelighedsfristerne.

Med ”konkrete tilfælde” er det tilkendegivet, at det forudsætter en konkret vurdering i hvert enkelt tilfælde, om der kan gives tilladelse.

Henvisningen til § 21 b og § 21 c er indsat for at gøre opmærksom på, at der i de i §§ 21 b og 21 c nævnte tilfælde er samtykkekrav, der skal respekteres, inden tilladelse kan meddeles.

Bestemmelsen i § 21 b omfatter 3 situationer, hvor der skal indhentes samtykke fra den afleverende myndighed.

For det første, når der efter § 17 er fastsat en længere tilgængelighedsfrist. Dette skyldes, at der i sådanne tilfælde har været væsentlige hensyn til beskyttelse af offentlige eller private interesser, der har medført en længere tilgængelighedsfrist, og at denne er aftalt med den afleverende myndighed. Disse beskyttelseshensyn taler for et udtrykkeligt samtykke til benyttelse inden tilgængelighedsfristens udløb.

For det andet når en arkivenhed eller et dokument er yngre end 25 år. Dette skyldes, at den almindelige tilgængelighedsfrist efter arkivlovens § 15 er 25 år.

For det tredje, når arkivenheden hidrører fra Rigsmyndighederne. Dette skyldes, at der i forbindelse med Rigsmyndighedernes aflevering af arkivalier i henhold til arkivlovens § 18 aftales en tilgængelighedsfrist, hvorfor en tilladelse til benyttelse inden tilgængelighedsfristen derfor vil være i strid med aftalen og derfor forudsætte et samtykke.

Bestemmelsen i § 21 c omhandler arkivenheder, der er afleveret fra en myndighed inden for den offentlige forvaltning og som indeholder oplysninger om enkeltpersoners rent private forhold, og hvor tidligere behandling af oplysningerne har været omfattet af persondataloven eller oplysningerne stammer fra et edb-register, der har været ført for den offentlige forvaltning. Sådanne oplysninger vil efter arkivlovens § 16 være underlagt en tilgængelighedsfrist på 80 år. Når Datatilsynets samtykke forudsættes i disse tilfælde er det begrundet i disse oplysninger særligt følsomme karakter.

Til nr. 13

Der vil med hjemmel i denne bestemmelse eksempelvis kunne fastsættes regler om, hvor arkivalierne må benyttes, i hvilket omfang der skal gives meddelelse herom til Datatilsynet i overensstemmelse med reglerne herom i persondataloven, hvilke formål oplysningerne må anvendes til, hvad der skal ske med oplysningerne efter brug, og om udpegelse af en dataansvarlig for de i arkivalierne indeholdte personoplysninger.

Til nr. 14

Efter persondatalovens § 31 skal begæring om indsigt besvares af den dataansvarlige.

I stk. 1 fastsættes det, hvem begæring om indsigt skal fremsættes til, nemlig Grønlands Nationalmuseum og Arkiv. Dette er begrundet i, at det er Grønlands Museum og Arkiv, der på dette tidspunkt opbevarer oplysningen.

I stk. 2 er det fastsat, at der i begæringen skal ske angivelse af, hvilken myndighed, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger. Dette er med henblik på afklaring af, hvilken myndighed, begæringen skal videresendes til i henhold til det fastsatte herom i stk. 3.

Ved ”vedkommende myndighed” i stk. 3 forstås den myndighed, der oprindeligt har behandlet de pågældende oplysninger, da bestemmelsen skal ses i sammenhæng med stk. 2.

For så vidt angår stk. 4 bemærkes, at afgørelseskompetencen her er tillagt det private arkiv, da det private arkiv efter reglerne herom i persondataloven i udgangspunktet må anses som den dataansvarlige.

Til nr. 15

Den gældende sanktionsbestemmelse er foreslået ændret, således at arkivlovens § 5 og hele § 12, den foreslåede bestemmelse i § 14 a og vilkår fastsat i medfør af § 21, stk. 2, 2. pkt. også omfattes. Desuden er det som en konsekvens af den foreslåede indsættelse af § 6, stk. 3, som ikke er en forbuds- eller påbudsbestemmelse, præciseret, at det alene er § 6, stk. 1 og 2 i § 6, der kan sanktioneres.

#### *Til § 2*

Ikrafttrædelsestidspunktet er fastsat med henblik på Inatsisartutlovens ikrafttræden umiddelbart efter vedtagelse af forslaget.

Stk. 2. medfører, at bestemmelserne i forslaget også får virkning for arkivalier, der er udfærdiget af en myndighed eller kommet i en myndigheds besiddelse før Inatsisartutlovens ikrafttræden.